

2013

VOLTO

CLAAS

Weiter streuen.



Gut abgestimmt.
Erntesysteme von CLAAS.





Wenn Sie täglich im Grünland arbeiten, brauchen Sie mehr als ein robustes Arbeitsgerät. Sie brauchen Technik, die funktioniert und mit der Sie gerne arbeiten. Technik, die auch bei langen und schwierigen Einsätzen zuverlässig arbeitet und zusammenpasst. Und Sie brauchen Erntesysteme, die nahtlos ineinandergreifen.

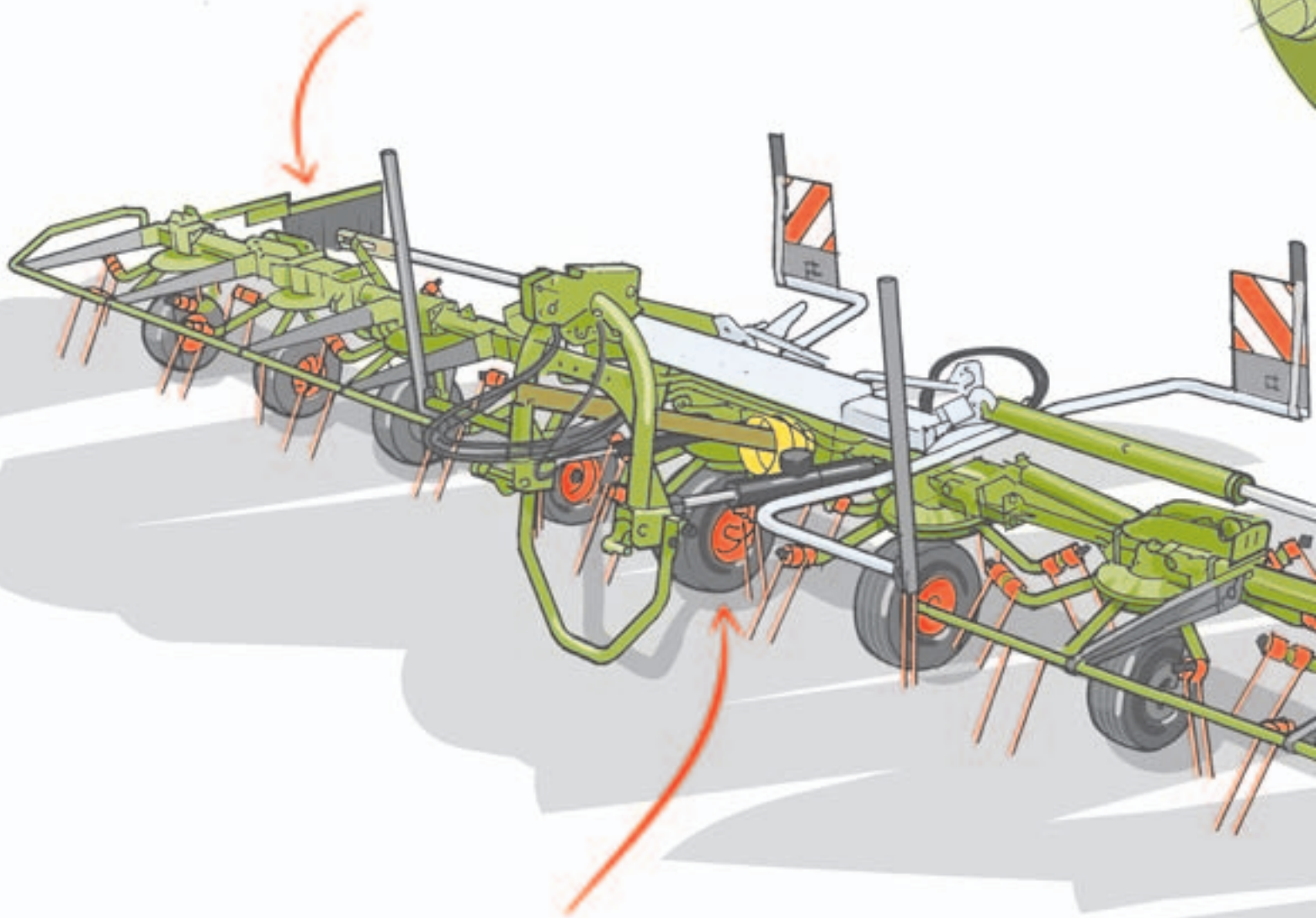
CLAAS bietet als einer der führenden Systemanbieter in der Futterernte für jede Betriebsgröße die passende Erntekette an. Unsere aufeinander abgestimmten Maschinen unterstützen Sie im täglichen Einsatz und ermöglichen Ihnen beste Ergebnisse bei Ihrer Futterernte.

Inhalt

Übersicht	4
Anbau	6
Aufbau	10
MAX SPREAD	14
VOLTO 1100 / VOLTO 1100 T	18
HD Baureihe	
VOLTO 870 – 670	20
VOLTO 1320 T	24
Kompakt Baureihe	
VOLTO 77 – 45	28
FIRST CLAAS SERVICE®	30
Kompatibilität	34
Technische Daten	35

Überzeugend.

Randstreutuch

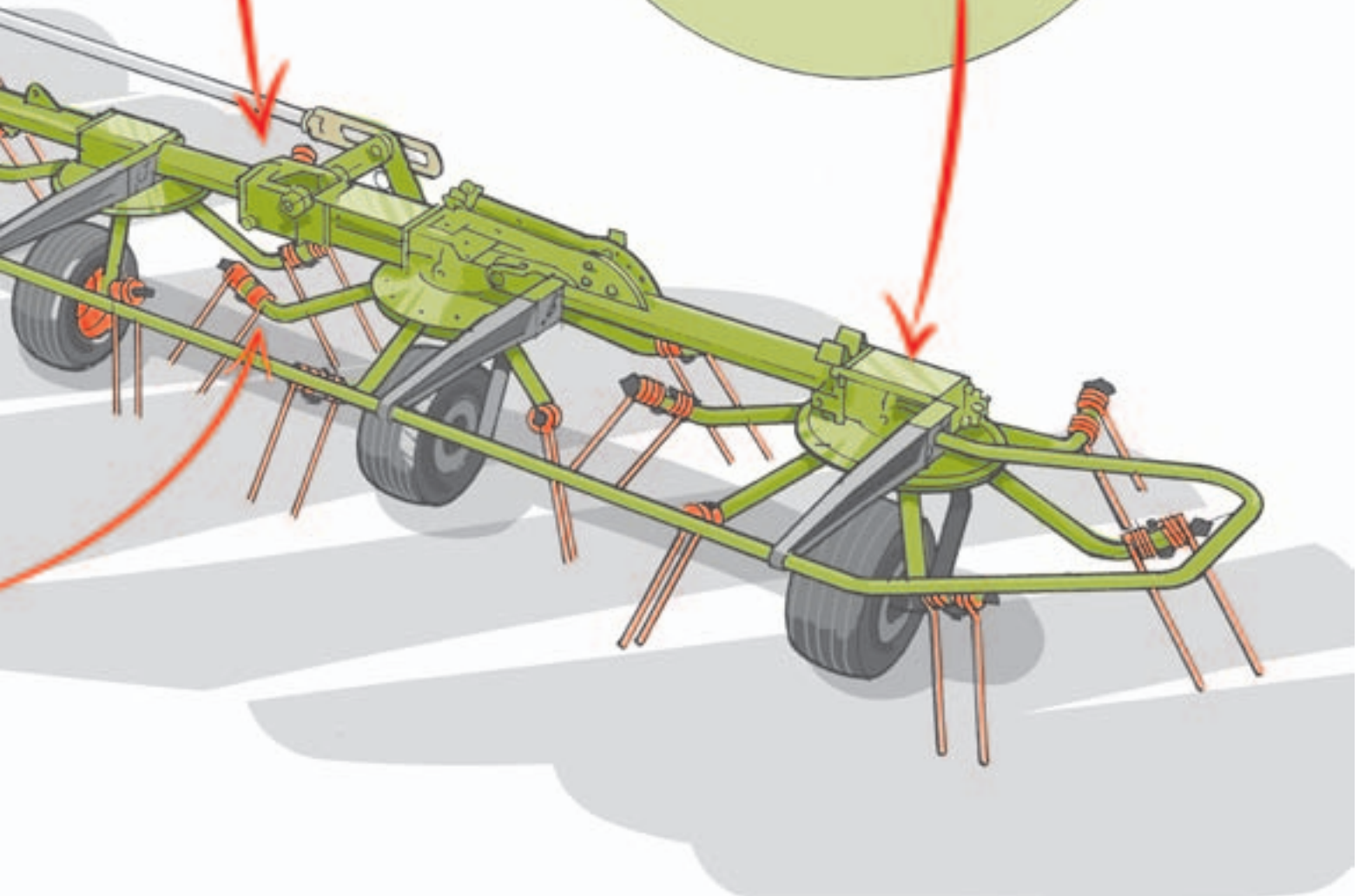
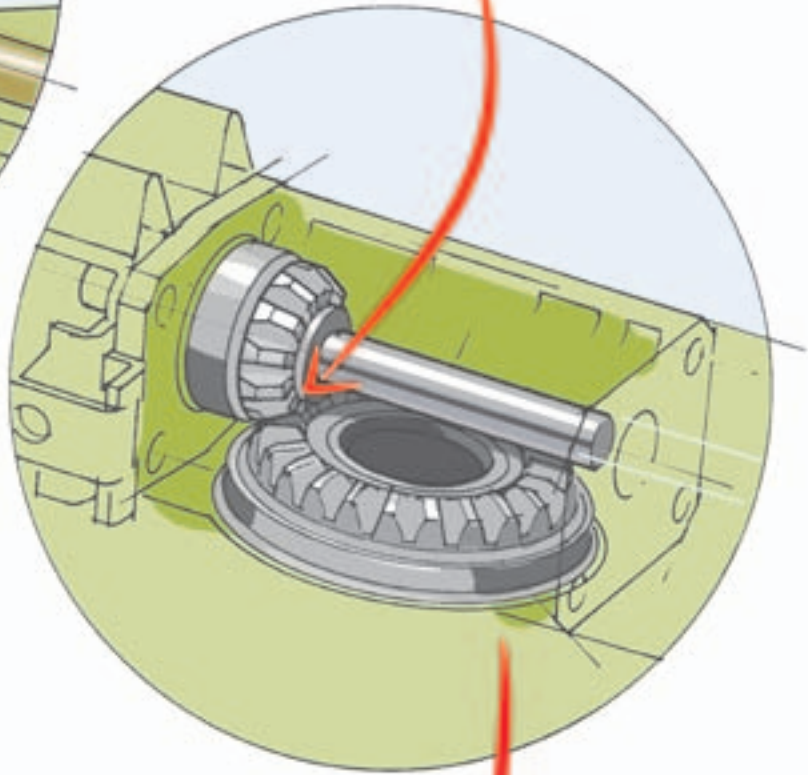
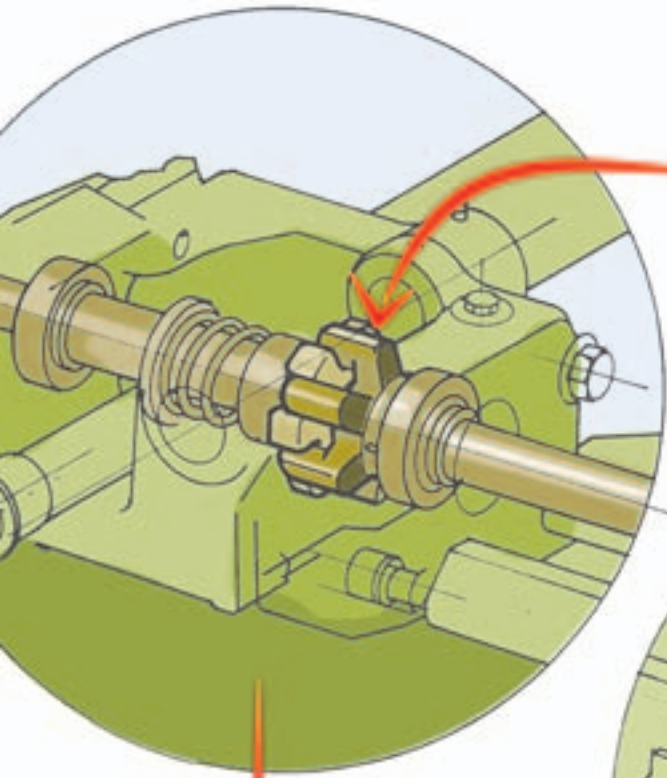


CLAAS Kraftflusslenker CKL

MAX SPREAD
Gutflusskonzept
(VOLTO 1100 / T)

PERMALINK Fingerkupplung

Wartungsfreie Getriebe



100 % Stabilität,
100 % Zuverlässigkeit,
0 % Wartungsaufwand.

PERMALINK – Weniger warten.

Die Kraftübertragung erfolgt bei den VOLTO über die patentierte PERMALINK Fingerkupplung. Diese ist komplett wartungsfrei und sorgt für eine zuverlässige Kraftübertragung in allen Arbeitssituationen. Zudem ermöglicht sie Klappbewegungen von bis zu 180° und schafft so die Voraussetzung für eine kompakte Transportposition.

Dauergeschmierte Getriebe.

Die VOLTO der HD Baureihe verfügen über hermetisch geschlossene und dauergeschmierte Kreiselgetriebe. In Verbindung mit der PERMALINK Fingerkupplung ist der Antrieb bei diesen VOLTO bis auf die Gelenkwelle komplett wartungsfrei. Gleichzeitig wird durch die hermetische Abdichtung einer Futterverschmutzung durch Schmierstoffe vorgebeugt.





Solide.

Die notwendige Ausdauer im Einsatz erhalten die VOLTO durch massive Vierkantrohre. Diese verfügen über eine Wandstärke von 8 mm und sind zudem um 45° gedreht. So werden Biegekräfte aufgenommen und eine dauerhafte Einsatzsicherheit gewährleistet. Zudem absorbieren massive Gussgelenke mit zweischnittiger Anbindung die auf den Rahmen wirkenden Kräfte.

Robust.

Die größten Kräfte beim Wenden wirken auf die Streuarmlen. Daher sind diese aus runden und damit sehr verwindungssteifen Rohren gefertigt. Die Streuarmlen sind mit dem Kreiselverschraubt und werden zusätzlich durch einen mit Vertiefungen versehenen Stützring stabilisiert.

Je nach Modell verfügen die VOLTO über einen Kreiseldurchmesser von 1,30 m, 1,50 m oder 1,70 m und demnach über fünf, sechs oder sieben Streuarmlen.





Besser ernten.

Um hochwertiges Futter zu ernten, bedarf es einer gleichmäßigen Abtrocknung des Ernteguts. Daher sind die Zinken der VOLTO mit gleich langen Schenkeln ausgestattet. Sie nehmen das Futter schichtweise auf und sorgen dafür, dass dieses gut durchmischt wird. Dadurch entsteht ein homogenes Streubild, das eine schnelle Abtrocknung des Ernteguts ermöglicht.

Schicht für Schicht.

Die schichtweise Aufnahme hat zudem den Vorteil, dass der vordere und hintere Zinken gleichmäßig beansprucht wird. Somit wird deren Lebensdauer wesentlich erhöht.

Sollten Sie dennoch einen Zinken tauschen müssen, haben Sie stets den passenden Ersatz auf Lager. Denn durch die gleich langen Schenkel können Sie die Zinken für beide Kreisel-Drehrichtungen verwenden.

Gut aufnehmen.

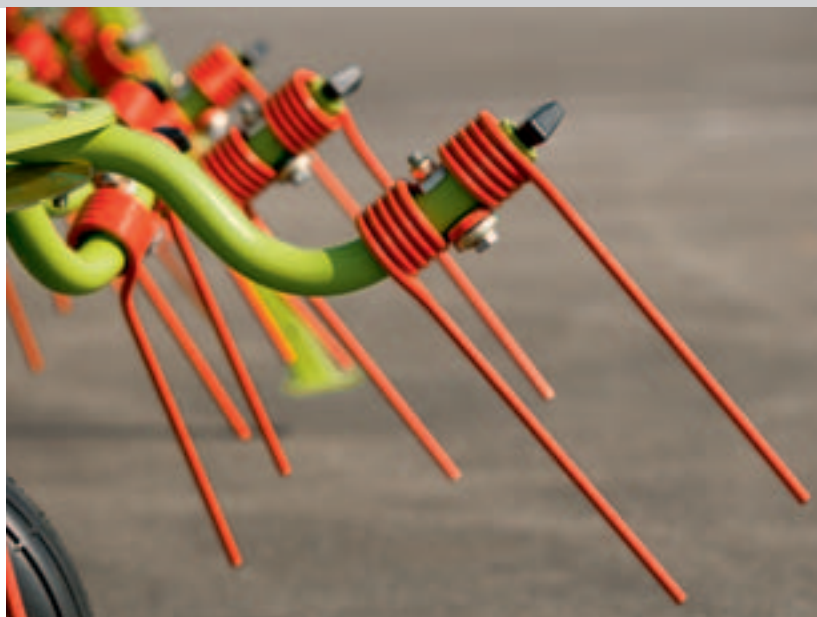
Sicherer arbeiten.

Um Belastungen abzufedern, verfügen die Zinken über fünf Windungen. Mit einer Materialstärke von 9,5 mm sind diese dennoch steif genug, um eine saubere Recharbeit zu gewährleisten.

Zum Schutz der Tiere und der nachfolgenden Erntemaschine verfügt jeder Streuarm über eine Zinkenverlustrsicherung. Diese verhindert den Verlust der Zinken und beugt durch ihre Trapezform einem Wickeln um den Streuarm vor.

Clever einstellen.

Um die Maschine an die jeweiligen Erntebedingungen anpassen zu können, ist der Streuwinkel in einem Bereich von 12° bis 18° einstellbar. Zudem können die Zinken jeweils um 7° vor- bzw. nachlaufend eingestellt werden. So lässt sich das gewünschte Streubild feinjustieren.



Leistungsfähig.



Sichere Bodenführung.

Für eine sichere Boden Anpassung und einen ruhigen Lauf auch bei hohen Arbeitsgeschwindigkeiten sorgt die Super-Ballonbereifung. Sie ist mit einem Schutz gegen unerwünschtes Wickeln gesichert.

Genauere Boden Anpassung.

Eine optimierte Boden Anpassung unabhängig von der Traktorbewegung ist vor allem in hügeligem Gelände zu empfehlen. Möglich wird dies durch ein zusätzliches Tastrad, welches die Bodenführung des VOLTO übernimmt. Mit diesem stellen Sie die gewünschte Arbeitshöhe werkzeuglos ein. So vermeiden Sie ein Einstechen der Zinken in die Grasnarbe und steigern die Futterqualität durch einen reduzierten Rohaschegehalt.





Saubere Arbeit auf dem Feld.

Um die Arbeit so komfortabel wie möglich zu gestalten, sind die Maschinen für den Dreipunktbau mit dem CLAAS Kraftflusslenker (CKL) ausgestattet. Dieser sorgt für einen ruhigen Nachlauf nach Kurvenfahrten und verhindert ein Auflaufen der Maschine bei Hangabwärtsfahrten. Beim Ausheben wird die Maschine durch den CKL automatisch zentriert. Die Empfindlichkeit des Kraftflusslenkers ist über die Bremsen einstellbar.

Komfortabel auf der Straße.

Während des Transports wird das Gewicht der Maschine über den CLAAS Kraftflusslenker auf die Unterlenker des Traktors übertragen. Dies entlastet den Tragrahmen und sorgt dafür, dass die Maschine während des Transports automatisch fixiert wird. Zudem verlagert sich der Schwerpunkt nahe an den Traktor und sorgt so für einen komfortablen und sicheren Transport.

Für noch mehr Sicherheit auf der Straße sorgen Warntafeln sowie eine Beleuchtungseinrichtung.





Saubere Arbeit.

Mit der Randstreueinrichtung erreichen Sie auch in den Randbereichen eine gleichmäßige Abtrocknung des Ernteguts. Durch Schwenken des Randstreutuchs in den Arbeitsbereich begrenzen Sie die Flugbahn des Futters und sorgen so dafür, dass es dort bleibt, wo es hingehört. Zudem arbeiten Sie stets mit der vollen Arbeitsbreite und vermeiden das für die Maschine schädliche Schrägstellen der Laufräder. Auch beim Einsatz im Heu ist das Randstreutuch hilfreich. Durch dessen Einsatz als Markierungshilfe wissen Sie stets, welche Stellen Sie bereits bearbeitet haben und vermeiden doppelte Überfahrten.

Schneller fertig.

Bei der Arbeit im Heu ist es insbesondere bei kurzen Erntezeitfenstern sinnvoll, Nachtschwaden zu ziehen. Durch diese nimmt das Heu über Nacht weniger Feuchtigkeit auf und trocknet so schneller ab. Hierzu kommt das Nachtschwadgetriebe zum Einsatz, welches die Kreiseldrehzahl um 1/3 reduziert. So wird das Erntegut auf mehreren kleinen Schwaden abgelegt.



Komfortabel.



Einfach wenden.

In der Vorgewendestellung heben Sie die Maschine über bereits bearbeitete Stellen hinweg. Zudem eignet sich diese Funktion zum Überfahren kleiner Gräben bzw. zum Zurücksetzen der Maschine.

Passend.

Um den Anbau an unterschiedliche Traktoren zu ermöglichen, verfügen die VOLTO über mehrere Lochpositionen für den Oberlenker. Beim Einsatz eines Tastrads läuft der Oberlenker in einem Langloch, um eine freie Bodenanpassung unabhängig vom Traktor zu ermöglichen.



Im Handumdrehen.

Das Abhängen der VOLTO geschieht im Handumdrehen. Durch Abklappen des Stützfußes sorgen Sie für einen sicheren Stand der Maschine. Anschließend können die Gelenkwelle und die Hydraulikleitungen bequem auf die dafür vorgesehenen Halterungen abgelegt werden. Um den Platzbedarf so gering wie möglich zu halten, sind alle Modelle in Transportposition abstellbar.

MAX SPREAD.





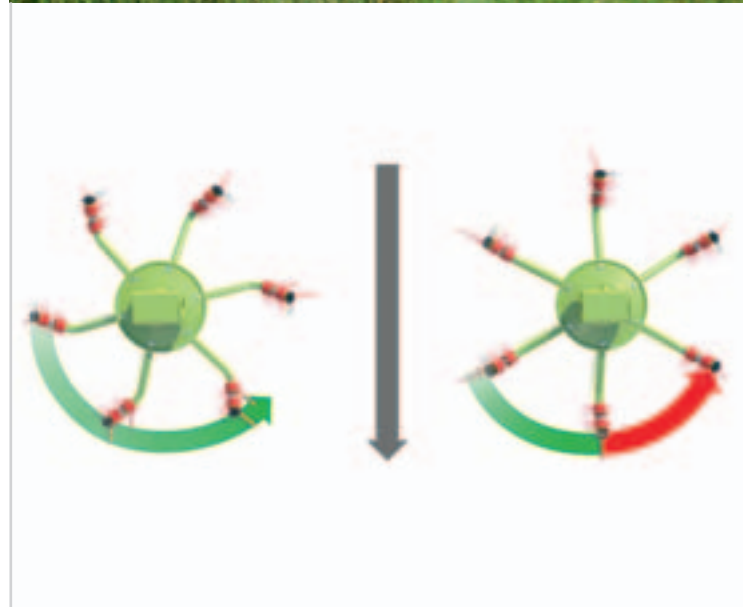


VOLTO 1100 / 1100 T: das neue Gutflusskonzept.

Das MAX SPREAD Gutflusskonzept zeichnet sich durch die tangentielle Anbindung der Zinken aus. Durch die um $29,3^\circ$ nachlaufende Geometrie werden wesentliche Verbesserungen im Gutfluss erreicht. Dies ermöglicht höhere Arbeitsschwindigkeiten und ein verbessertes Streubild und sorgt zudem für eine besonders schonende Futterbehandlung.

Breitere Gutaufnahme.

Durch die nachlaufende Zinkenbindung des MAX SPREAD Gutflusskonzepts stehen die Zinken während der Gutaufnahme stets in oder quer zur Fahrtrichtung. Bei der konventionellen Anbindung hingegen arbeiten die Zinken bereits nach der Hälfte des Aufnahmebereichs entgegengesetzt zur Fahrtrichtung und limitieren somit die Vorfahrtsgeschwindigkeit. Im Vergleich hierzu arbeiten die Zinken des MAX SPREAD Gutflusskonzepts 33% länger in oder quer zur Fahrtrichtung. Daher lassen sich mit MAX SPREAD deutlich höhere Arbeitsschwindigkeiten realisieren bzw. mit reduzierter Drehzahl arbeiten.

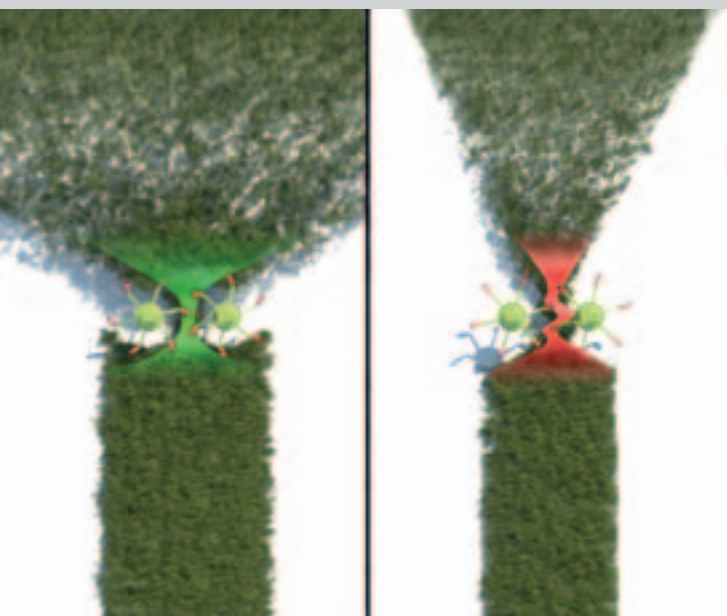


Breiter streuen.

In dieser Broschüre nutzen wir sogenannte QR-Codes. Hiermit können Sie mithilfe eines Smartphones direkt auf zusätzliche animierte Inhalte im Internet zugreifen. Sollten Sie QR-Codes nicht nutzen können, geben Sie einfach den entsprechenden Link in Ihren Internetbrowser ein.



go.claas.com/maxspread



Schonende Durchgabe.

Da die Zinken bei der Gutaufnahme stets im rechten Winkel zum Erntegut stehen, können diese in Richtung der Zinkenwindung nach hinten ausweichen. Dies bietet gegenüber dem konventionellen System den Vorteil, dass der Gutfluss zwischen den Kreiseln nahezu geradlinig verläuft. So entsteht bei der Durchgabe mehr Platz für das Erntegut und schafft so die Voraussetzung für einen gesteigerten Durchsatz und eine besonders schonende Futterbehandlung. Daher ermöglicht die MAX SPREAD Technik bei reduzierter Drehzahl auch das Wenden blattreicher Futterarten wie Luzerne.

Weiter streuen.

Auch bei der Gutabgabe wirkt sich die um $29,3^\circ$ nachlaufende Anbindung positiv aus. Wie die nachlaufenden Streuschaufeln eines Düngestreuers sorgt diese für eine breitere und gleichmäßigere Verteilung des Ernteguts und für ein optimales Streubild. Unterstützt wird dieser Düngestreuer-Effekt zusätzlich durch die sich in Richtung der Windung entspannenden Zinken. Durch diesen zusätzlichen Impuls wird das Erntegut auf voller Breite verteilt.



Breiter. Schneller. Weiter.



go.claas.com/volto1100

Zehn Kreisel für den Dreipunktanbau.

Mit dem VOLTO 1100 präsentiert CLAAS eine neue Wendergeneration und gleichzeitig den weltweit ersten 10-Kreisel Wender für den Dreipunktanbau. Ausgestattet sind die neuen VOLTO mit einer Arbeitsbreite von 10,70 m und dem neu entwickelten MAX SPREAD Gutflusskonzept. Durch diese Kombination erreichen Sie maximale Flächenleistungen bei einem gleichzeitig verbesserten Streubild.

Massiv.

Für einen soliden Aufbau der VOLTO 1100 sorgt die Kombination aus einem massiven Tragrahmen und den um 45° gedrehten Vierkantrohren. Durch die PERMALINK Fingerkupplung und die dauergeschmierten Getriebe ist der Antriebsstrang bis auf die Gelenkwelle komplett wartungsfrei. Damit die Maschine dem Traktor ruhig nachläuft, wurde der VOLTO 1100 mit einem hydraulischen und damit wartungsfreien CLAAS Kraftflusslenker ausgestattet. Dieser zentriert die Maschine beim Ausheben sowie nach Kurvenfahrt und verhindert zudem ein Auflaufen bei Fahrten hangabwärts.





Eine Frage der Einstellung.

Um die Maschine an die Erntebedingungen anzupassen, kann der Streuwinkel werkzeuglos zwischen 16° und 12° verstellt werden. Für Komfort bei der Arbeit sorgt der Vorgewendeaushub sowie das hydraulisch klappbare Randstreutuch. Die Schutzbügelhalter sind aus Glasfaser verstärktem Polyamid gefertigt. Diese absorbieren Schwingungen an den Schutzbügeln und sorgen so für Dauerhaltbarkeit.



Sicherer Transport.

Das Einklappen der VOLTO 1100 erfolgt ohne Seilzüge über das doppelt wirkende Steuergerät. Durch die zweifache Klappung der Ausleger wird eine kompakte Transportposition erreicht. Beim VOLTO 1100 sorgt zudem die Abstützung auf den Unterlenkern durch den CLAAS Kraftflusslenker für Sicherheit beim Transport.



Beim VOLTO 1100 T erlaubt das Transportfahrwerk durch dessen breiten Stützabstand Fahrgeschwindigkeiten bis 50 km/h.

HD Baureihe.





VOLTO 1320 T
VOLTO 870 / 870 T
VOLTO 770 / 770 T
VOLTO 670

Für Profis.

Hart im Nehmen.

Die VOLTO der Heavy Duty Baureihe wurden für den professionellen und dauerhaften Einsatz konzipiert. Mit Arbeitsbreiten von 6,70 m bis 13,00 m und sechs, acht oder zehn Kreiseln bietet CLAAS für jede Betriebsgröße und jede Mähwerksbreite die passende Maschine.

Auf Leistung ausgelegt.

Der Dreieckrahmen in Kombination mit den um 45° gedrehten Verbindungsrohren verleiht den Maschinen die notwendige Stabilität. Kennzeichnend für die Langlebigkeit dieser VOLTO sind auch die dauergeschmierten und damit wartungsfreien Kreiselgetriebe und die PERMALINK Fingerkupplung. Abgesichert durch eine Gelenkwelle mit Überlastsicherung sind die VOLTO dieser Baureihe bestens auf Höchstleistungen vorbereitet. Bei den Dreipunktmaschinen sorgt der CLAAS Kraftflusslenker für zusätzlichen Komfort und Sicherheit.





Bestes Futter.

Die Super-Ballonbereifung ermöglicht auch bei hohen Arbeitsgeschwindigkeiten eine sichere Bodenführung. Diese kann durch ein zusätzliches Tastrad optimiert werden. Mit diesem erreichen Sie eine vom Traktor unabhängige Boden-anpassung und somit eine verbesserte Futterqualität. Für noch mehr Komfort sorgen die Randstreueinrichtung, der Vorgewendeaushub sowie das Nachtschwadgetriebe.

Klein im Transport.

Das PERMALINK Antriebssystem ermöglicht durch seine Fingerkupplung Klappbewegungen bis 180° und schafft damit die Voraussetzung für ein kompaktes Transportmaß. Durch den breiten Radabstand können die gezogenen Modelle bis 40 km/h Transportgeschwindigkeit gefahren werden. Die serienmäßigen Warntafeln und die Beleuchtung sichern den Transport auch bei mäßigen Lichtverhältnissen. Der Abstellbügel mit seinen Halterungen für Gelenkwelle und Hydraulikschläuche sorgt bei diesen Platz sparenden Maschinen für Ordnung.



Profileistung.

Mit einer Arbeitsbreite von 13,00 m bietet der VOLTO 1320 T Höchstleistung auf dem Feld. In nur einem Arbeitsgang werden durch seine zehn Kreisel fünf Schwade eines 3-Meter-Mähwerks gezettet. Gleichzeitig erreichen Sie durch die durchdachte Klappung ein kompaktes Transportmaß.

Komfortabel.

Dank der dauergeschmierten Kreiselgetriebe und der PERMALINK Antriebstechnik ist der Antrieb komplett wartungsfrei. Das Doppeltastrad ermöglicht eine vom Traktor unabhängige Boden Anpassung und dient zur Einstellung der gewünschten Arbeitshöhe. Um Nachtschwaden zu ziehen, genügt eine Reduzierung der Zapfwelldrehzahl von 1000 U/min auf 540 U/min. In den Randbereichen sorgt das hydraulisch klappbare Randstreutuch dafür, dass das Futter dort bleibt, wo es hingehört.



Kompakter Riese.



SYNCHROLINK.

Beim VOLTO 1320 T ist der Antrieb in beide Richtungen separat abgesichert. Dies hält die Abschaltmomente im Fall eines Auffahrens auf ein Hindernis möglichst gering und schont so den Antriebsstrang. Durch die SYNCHROLINK Kupplung kommen im Falle eines Anfahrerschadens dennoch beide Wenderhälften synchron zum Stillstand.

Kompakt geklappt.

Mit nur einem doppelt wirkenden Steuergerät klappen Sie 13,00 m Arbeitsbreite zu kompakten 2,98 m Transportbreite zusammen. Im Transport erlaubt das Fahrwerk durch seinen breiten Stützabstand Fahrgeschwindigkeiten bis 40 km/h. Zudem sorgen Warntafeln mit integrierter Beleuchtung für Sicherheit.

Die Kompaktklasse.





VOLTO 77
VOLTO 75 T
VOLTO 64 / 58
VOLTO 52 / 45

Mein Wender.

Für jeden das Richtige.

Mit der VOLTO Kompaktklasse spricht CLAAS vor allem kleinere und mittlere Betriebe an, die ihre Futterernte selbst organisieren. Mit Arbeitsbreiten von 4,50 m bis 7,70 m verteilt auf vier, sechs oder acht Kreisel sind diese VOLTO speziell auf kleinere Traktoren zugeschnitten. Durch ihre kompakte Bauweise und ihr geringes Gewicht eignen sie sich auch ideal für die Arbeit am Hang.

Durchdachte Technik.

Auch die VOLTO der Kompaktklasse sind mit der PERMALINK Fingerkupplung ausgestattet. Diese sorgt für eine permanente Kraftübertragung und ermöglicht ein kompaktes Transportmaß. Die Modelle für den Dreipunktbau werden bei Kurvenfahrten sowie hangabwärts durch den CLAAS Kraftflusslenker CKL stabilisiert. Für die notwendige Stabilität im Einsatz sorgen der stabile Rahmen sowie massive Verbindungsrohre zwischen den Kreiseln.

Besser wenden.

Die Super-Ballonbereifung der Laufräder führt den VOLTO zuverlässig über Bodenebenheiten. Optional sorgt ein zusätzliches Tastrad für eine vom Traktor unabhängige Boden Anpassung. Noch mehr Komfort bieten optional das Randstreutuch, der Vorgewendeaushub sowie das Nachtschwadgetriebe.





Macht sich klein.

Durch die PERMALINK Fingerkupplung erreichen die VOLTO ihr kompaktes Transportmaß. Dadurch verlagert sich der Schwerpunkt nah an den Traktor. Zusätzlich wird das Maschinengewicht über den CLAAS Kraftflusslenker auf die Unterlenker übertragen. Dies sorgt für einen komfortablen und sicheren Transport. Für noch mehr Sicherheit sorgen Warntafeln mit Beleuchtung. Nach der Arbeit lassen sich die VOLTO platzsparend in Transportposition abstellen. Halterungen für Gelenkwelle und Hydraulikleitungen erleichtern dabei die Arbeit.

Wirtschaftlich.

Der VOLTO 75 T eignet sich mit seinen 7,50 m Arbeitsbreite verteilt auf sechs Kreisel ideal für diejenigen Landwirte, die mit kleinen Traktoren große Flächen bearbeiten wollen. Durch die Anhängung an der Zugdeichsel ist der VOLTO im Handumdrehen einsatzbereit.





Wer jeden Tag sein Bestes gibt,
verdient auch besten Service.

Auf die Professionalität und Zuverlässigkeit der FIRST CLAAS SERVICE® Teams können Sie in jeder Einsatzminute bauen. CLAAS Importeure und Vertriebspartner sorgen weltweit für optimale Ersatzteilversorgung und zuverlässigen Kundendienst.

Wir sind da, wo Sie sind.

Sie können sich darauf verlassen, dass wir Ihren Betrieb jederzeit mit den notwendigen Ersatzteilen versorgen – und zwar mit ORIGINAL CLAAS Teilen, die sich durch höchste Materialgüte, beste Funktion und lange Lebensdauer auszeichnen.

Unser zentrales Ersatzteillager liefert sämtliche ORIGINAL CLAAS Teile schnell und zuverlässig in die ganze Welt. Die Vielzahl der CLAAS Partner garantiert, dass sie innerhalb kurzer Zeit ihren Bestimmungsort erreichen – wo immer Sie gerade sind.

Wir sprechen die gleiche Sprache.

CLAAS Vertriebspartner zählen weltweit zu den leistungsfähigsten Betrieben in der Landtechnik. Sie sind nicht nur perfekt geschult und fachgerecht ausgestattet, sondern auch mit den Arbeitsweisen Ihres landwirtschaftlichen Betriebs und Ihren Erwartungen an Kompetenz und Zuverlässigkeit bestens vertraut.



Gute Partner
lassen Sie nie im
Stich. Egal wie
spät es ist.



VOLTO 1100 mit MAX SPREAD

29,3° abgewinkelte Zinkenarme

Fahrtrichtung



Zinkenverlustsicherung mit integriertem Wickelschutz

Gleichlange Zinken für eine schichtweise Aufnahme des Ernteguts

Schonende Futterbehandlung durch geradlinige Durchgabe des Ernteguts

Optimierte Aufnahme und dadurch mehr Leistung durch
33% längere Gutaufnahme in bzw. quer zur Fahrtrichtung

Breitere Verteilung des Erntegus

Schonende Futterbehandlung

Mehr Stabilität durch runde Streuarmler
mit zusätzlichem Stützring

Düngerstreuer-Effekt bei der Gutabgabe durch
tangentele Anbindung der elastischen Federzinken

Mehr Elastizität durch fünf Zinkenwindungen

Das passt zusammen.

Arbeitsbreite
1,80 m – 2,10 m

Arbeitsbreite
2,40 m – 2,60 m

Arbeitsbreite
3,00 m

Arbeitsbreite
3,40 m

Arbeitsbreite
3,80 m

VOLTO 45

VOLTO 52

VOLTO 58

VOLTO 64

VOLTO 75 T

VOLTO 670

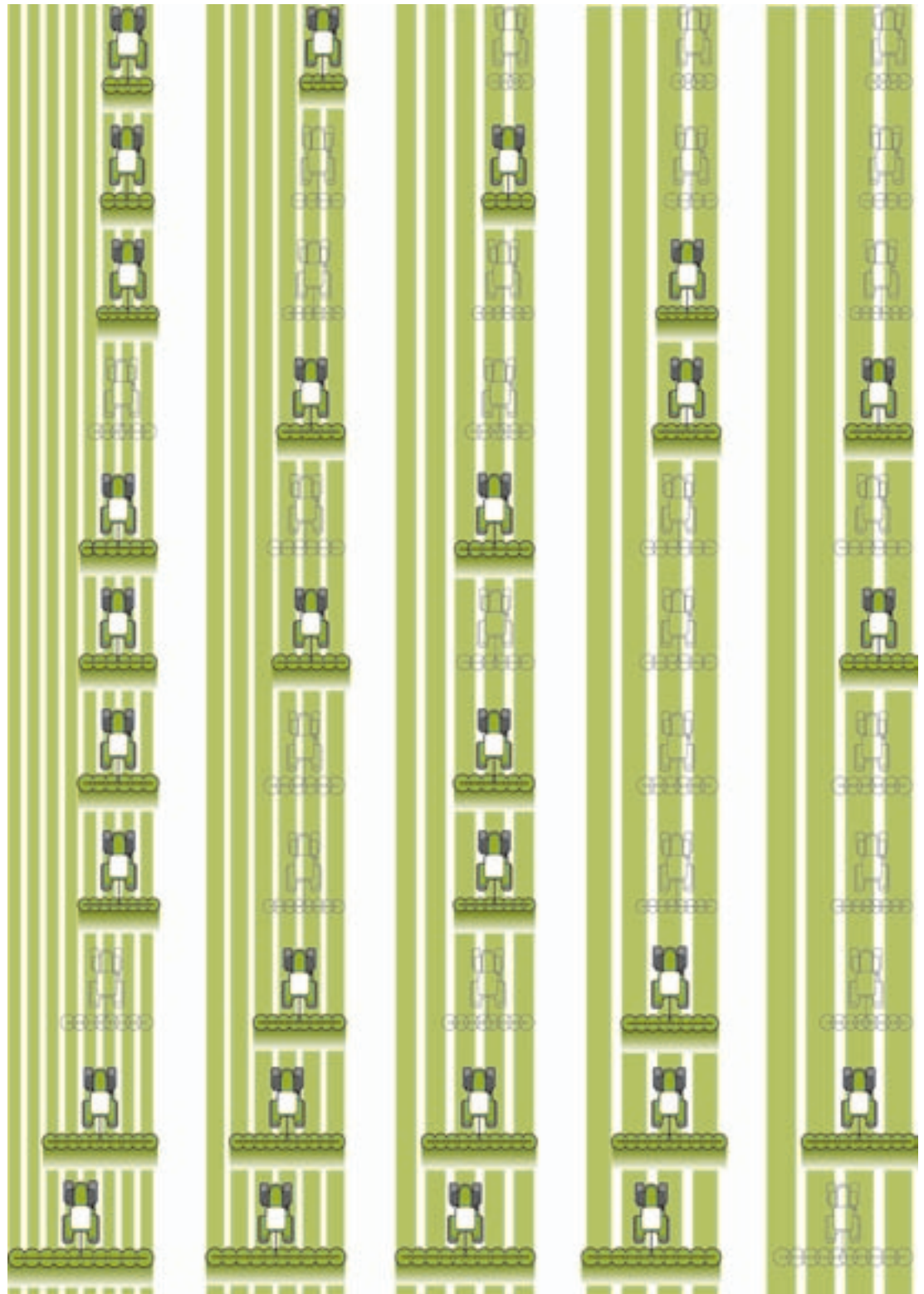
VOLTO 770 (T)

VOLTO 77

VOLTO 870 (T)

VOLTO 1100 (T)

VOLTO 1320 T



VOLTO

		MAX SPREAD Baureihe		HD Baureihe				Kompakt Baureihe							
		1100	1100 T	1320 T	870	870 T	770	770 T	670	77	75 T	64	58	52	45
Arbeitsbreite	m	10,70	10,70	13,00	8,70	8,70	7,70	7,70	6,70	7,70	7,50	6,40	5,80	5,20	4,50
Anbau	Kategorie	II	II	II	II	II	II	II	II	I + II	Deichsel	I + II	I + II	I + II	I + II
Gewicht je nach Ausrüstung	kg, ca.	1480	1780	2400	1120	1370	1000	1260	860	940	660	730	720	490	440
Antrieb															
Zapfwellendrehzahl	U/min	540	540	1000	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540	540
PERMALINK		●	●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	●	●	●
Wartungsfreie Getriebe		●	●	●	●	●	●	●	●	–	–	–	–	–	–
Kreisel															
Kreiselkörper	Anzahl	10	10	10	8	8	6	6	6	8	6	6	6	4	4
Kreiseldurchmesser	m	1,50	1,50	1,70	1,50	1,50	1,70	1,70	1,50	1,30	1,50	1,50	1,30	1,50	1,50
Streuarme je Kreisel	Anzahl	6	6	7	6	6	7	7	6	5	6	6	5	6	6
MAX SPREAD Gutflusskonzept		●	●	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Streuwinkel	Grad	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	12/16	14,5/18	13/16	13/16	14,5/18	13/16	13/16
Nachlauf der Zinken	Grad	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7	-7/0/+7
Komfort															
CLAAS Kraftfluslenker (CKL)		●	–	–	●	–	●	–	●	●	–	●	●	●	●
Tastrad		○	○	–	○	–	○	–	○	○	–	○	○	○	○
Doppeltastrad		–	–	●	–	○	–	○	–	–	–	–	–	–	–
Vorgewendeaushub		○	○	–	○	–	●	–	○	○	–	○	●	●	●
Randstretuch		○	○	○	○	○	○	○	○	○	–	○	○	○	○
Randstreuen durch Laufradverstellung		–	–	–	–	–	–	–	–	–	●	●	–	●	●
Nachtschwadgetriebe		○	○	Drehzahlwechsel auf 540 U/min	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Ersatzrad		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Hydraulikan schlüsse															
Klappung		1 x ew + 1 x dw	1 x ew + 1 x dw	1 x dw	1 x dw	1 x dw	1 x dw	1 x dw	1 x ew	1 x dw	–	1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x ew
Hydr. Randstretuch (Option)		1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x ew	1 x dw	1 x ew	–	1 x dw	1 x dw	1 x dw	1 x dw
Transportmaße															
Höhe abgestellt	m	3,80	3,99	3,70	3,20	3,50	3,25	3,55	3,50	3,39	–	3,33	3,09	2,65	2,36
Transportbreite	m	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,98	2,85	2,93	2,98	2,80	2,50	2,98	2,83
Transportlänge	m	–	4,22	6,06	–	3,95	–	4,10	–	–	5,05	–	–	–	–
Bereifung Laufräder															
16 x 6.5–8 10 PR		8	8	6	6	6	6	6	6	8	6	6	6	4	4
18.5 x 8.5–8		2	2	4	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
215/65–15		–	–	–	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–	–
10.00/75–15.3 10 PR		–	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Bereifung Tastrad															
16 x 6.5–8 10 PR		○	–	–	○	○	○	○	○	○	–	○	○	○	○
18.5 x 8.5–8		–	○	●	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

● Serie ○ Option – Nicht verfügbar

CLAAS ist ständig bemüht, alle Produkte den Anforderungen der Praxis anzupassen. Deshalb sind Änderungen vorbehalten. Angaben und Abbildungen sind als annähernd zu betrachten und können auch nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehörende Sonderausstattungen enthalten. Dieser Prospekt wurde für den weltweiten Einsatz gedruckt. Bitte beachten Sie bezüglich der technischen Ausstattung die Preisliste Ihres CLAAS Vertriebspartners. Bei den Fotos wurden zum Teil Schutzvorrichtungen abgenommen. Dies erfolgte lediglich, um die Funktion deutlich zu machen und darf keinesfalls eigenmächtig erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Insoweit sei auf die jeweiligen Hinweise im Bedienerhandbuch verwiesen.

Das passt zusammen.





CLAAS Vertriebsgesellschaft mbH
Postfach 1164
33416 Harsewinkel
Tel. +49 (0)52 47 12 - 1144
claas.de
531011010812 AN ME 0912/000 248 806.0